



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

## Scheda di dati di sicurezza secondo il Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

Nome commerciale del prodotto/identificazione:

RAVENOL Getriebeöl EPX SAE 80W GL-5

Articolo No.:

1223201

#### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/miscela:

olio

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Fornitore (produttore/importatore/rappresentante/utilizzatore a valle/commerciante):

Ravensberger Schmierstoffvertrieb GmbH

Produktsicherheit

Jöllenbecker Str. 2

33824 Werther

Germany

Telefono: +49 5203 9719 0

Telefax: +49 5203 9719 40

E-mail: kontakt@ravenol.de

Pagina web: www.ravenol.de

E-mail (persona esperta): sdb@ravenol.de

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

ventiquattro ore numero telefonico di emergenza, 24h: +49 700 24 112 112 (Contract ID: RAV) / +1 872 5888271 (Contract ID: RAV)

### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]

La miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP]

Il prodotto, secondo le direttive comunitarie o la legislazione nazionale, non è soggetto ad etichettatura obbligatoria.

Indicazioni di pericolo: —

Ulteriori caratteristiche pericolose

EUH210

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

Consigli di prudenza: —

#### 2.3. Altri pericoli

Altri effetti nocivi:

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

## SEZIONE 3: Composizione / informazioni sugli ingredienti

### \* 3.2. Miscele

#### Ingredienti pericolosi / Impurità pericolose / Stabilizzatori:

| Identificatori del prodotto                                                    | Nome della sostanza<br>Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]                                                                         | Concentrazione       |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| No. CAS: 64742-47-8<br>CE N.: 920-107-4<br>Nr. REACH:<br>01-2119453414-43-0000 | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br>Asp. Tox. 1 (H304)<br><b>Pericolo</b>                                                   | 0 - < 0,05<br>peso % |
| No. CAS: 110-25-8<br>CE N.: 203-749-3<br>Nr. REACH:<br>01-2119488991-20        | (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br>Acute Tox. 4 (H332), Aquatic Acute 1 (H400), Eye Dam. 1 (H318),<br>Skin Irrit. 2 (H315)<br><b>Pericolo</b> | 0 - < 0,04<br>peso % |

Testo delle H- e EUH - frasi: vedi alla sezione 16.

## SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### Informazioni generali:

In caso d' incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta). Allontanare l'incidentato dall'area di pericolo. Rimuovere i vestiti contaminati. In caso di perdita di coscienza con respirazione presente, mettere l'infortunato in posizione laterale di sicurezza e consultare un medico. Non lasciare la persona colpita senza sorveglianza.

#### In caso di inalazione:

Provvedere all' apporto di aria fresca. Se i sintomi persistono, consultare un medico.

#### In caso di contatto con la pelle:

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone. Se i sintomi persistono, consultare un medico.

#### Dopo contatto con gli occhi:

in caso di contatto con gli occhi, sciacquare subito con acqua corrente per 10-15 minuti tenendo le palpebre aperte e consultare un oftalmologo.

#### In caso di ingestione:

Sciacquare la bocca accuratamente con acqua. NON provocare il vomito. Se i sintomi persistono, consultare un medico.

#### Autoprotezione del soccorritore:

Usare equipaggiamento di protezione personale. Il soccorritore non deve praticare alcuna respirazione bocca a bocca.

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sinora non si conoscono sintomi.

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico. In caso di vomito, considerare il rischio di aspirazione.

## SEZIONE 5: Misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei:

Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente.

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2)

Estintore a polvere

schiuma resistente all' alcool

Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione.

#### Mezzi di estinzione non idonei:

Pieno getto d'acqua

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Al riscaldamento o in caso di formazione di fuoco di gas tossici possibili.

L'emissione di vapori combustibili è possibile con temperature superiori a: Punto d'infiammabilità

#### Prodotti di combustione pericolosi:

Monossido di carbonio, Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2), Ossidi di azoto (NOx),

Al riscaldamento o in caso di formazione di fuoco di gas tossici possibili.



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d' incendio: Indossare un autorespiratore. Vestito protettivo.

### 5.4. Altre informazioni

Non inalare i fumi dell'esplosione e della combustione. Rimuovere i contenitori non danneggiati dalla zona di pericolo, se è possibile farlo in sicurezza. Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### 6.1.1. Per chi non interviene direttamente

##### Misure di precauzione per la persona:

Usare equipaggiamento di protezione personale. Pericolo di slittamento a causa di fuoriuscita del prodotto.

##### Mezzi di protezione:

Protezione individuale: vedi sezione 8

##### Procedure d'emergenza:

Eliminare ogni fonte di accensione se non c'è pericolo. Mettere al sicuro le persone. Provvedere ad una sufficiente aerazione.

#### 6.1.2. Per chi interviene direttamente

##### Protezione individuale:

Usare equipaggiamento di protezione personale.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Non far defluire nel suolo/sottosuolo. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Impedire la diffusione (p.es. con barriere galleggianti). Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti.

### 6.3. Metodi e materiale per il contenimento e la bonifica

##### Per contenimento:

Materiale adatto per la rimozione: Sabbia, Farina fossile, Legante universale, Legante chimico, contiene acidi

Impedire la diffusione (p.es. con barriere galleggianti).

##### Per la pulizia:

Rimuovere dalla superficie dell'acqua (p.es. schiumare, aspirare). Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale).

##### Altre informazioni:

Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento".

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7

Smaltimento: vedi sezione 13

Protezione individuale: vedi sezione 8

### 6.5. Altre informazioni

Rimuovere immediatamente il prodotto sversato. Usare contenitori adeguati per evitare l'inquinamento ambientale.

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

#### Misure di protezione

##### Istruzioni per una manipolazione sicura:

Protezione individuale: vedi sezione 8.

Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro. Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

Rimuovere immediatamente il prodotto sversato. Usare contenitori adeguati per evitare l'inquinamento ambientale.

##### Misure antincendio:

Non sono necessarie misure speciali.

##### Precauzioni ambientali:

Pozzetti e canali devono essere protetti contro la diffusione del prodotto.



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

## Istruzioni per igiene industriale generale

Gli standard minimi per le misure preventive da adottare nel trattamento di sostanze di lavoro sono indicati nel TRGS 500.

## 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

### Misure tecniche e condizioni per la conservazione:

Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato.

### Requisiti per aree di stoccaggio e contenitori:

Materiale adatto a contenitore/impianto: I pavimenti devono essere impermeabili, resistenti ai liquidi e facili da pulire. Pozzetti e canali devono essere protetti contro la diffusione del prodotto.

Conservare/stoccare soltanto nel contenitore originale.

### Indicazioni per lo stoccaggio:

non richiesto

**Classe di deposito (TRGS 510, Germania):** 10 - Liquidi combustibili non attribuibili a una delle classe di stoccaggio menzionate in alto

### Ulteriori indicazioni per le condizioni di conservazione:

Tenere in ambiente fresco e secco. Conservare lontano dal calore.

## 7.3. Usi finali particolari

### Raccomandazione:

Consulta la scheda tecnica.

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### \* 8.1. Parametri di controllo

#### 8.1.1. Valori limiti per l'esposizione professionale

| Tipo di valore limite (paese di provenienza) | Nome della sostanza                                                                                                         | ① Valore per l'esposizione prolungata sul posto di lavoro<br>② Valore limite per l'esposizione professionale a breve termine<br>③ Valore momentaneo<br>④ processo di controllo e di osservazione<br>⑤ Annotazione                              |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRGS 900 (DE)                                | Idrocarburi, C12-C15, n-alcane, iso-alcane, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 300 mg/m <sup>3</sup><br>② 600 mg/m <sup>3</sup><br>⑤ (C9-C14 Aliphaten)                                                                                                                                                                     |
| VLA (FR)                                     | Idrocarburi, C12-C15, n-alcane, iso-alcane, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 1.000 mg/m <sup>3</sup><br>② 1.500 mg/m <sup>3</sup><br>⑤ (hydrocarbures C9-C12)                                                                                                                                                             |
| NO                                           | Idrocarburi, C12-C15, n-alcane, iso-alcane, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 50 ppm (275 mg/m <sup>3</sup> )<br>⑤ (White Spirit (aromatinnhold < 22 %))                                                                                                                                                                   |
| DFG (DE)                                     | Idrocarburi, C12-C15, n-alcane, iso-alcane, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 5 mg/m <sup>3</sup><br>② 20 mg/m <sup>3</sup><br>⑤ (Aerosol, alveolengängige Fraktion)                                                                                                                                                       |
| MAK (AT)                                     | Idrocarburi, C12-C15, n-alcane, iso-alcane, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 200 mL/m <sup>3</sup><br>② 400 mL/m <sup>3</sup><br>⑤ (für Kohlenwasserstoffgemische mit einem Gehalt an aromatischen Kohlenwasserstoffen von weniger als 1 %, an n-Hexan von weniger als 5 % und an Cyclo-/Isohexanen von weniger als 25 %) |
| MAK (AT)                                     | Idrocarburi, C12-C15, n-alcane, iso-alcane, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 170 mL/m <sup>3</sup><br>② 340 mL/m <sup>3</sup><br>⑤ (für Kohlenwasserstoffgemische mit einem Gehalt an aromatischen Kohlenwasserstoffen von weniger als 1 %, an n-Hexan von weniger als 5 % und an Cyclo-/Isohexanen von 25 % oder mehr)   |



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

| Tipo di valore limite (paese di provenienza) | Nome della sostanza                                                                                                         | ① Valore per l'esposizione prolungata sul posto di lavoro<br>② Valore limite per l'esposizione professionale a breve termine<br>③ Valore momentaneo<br>④ processo di controllo e di osservazione<br>⑤ Annotazione |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| WEL (GB)                                     | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 1.200 mg/m <sup>3</sup><br>⑤ (> or = C7, Normal and branched chain alkanes)                                                                                                                                     |
| WEL (GB)                                     | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 800 mg/m <sup>3</sup><br>⑤ (> or = C7, Cycloalkanes)                                                                                                                                                            |
| DFG (DE)                                     | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 50 ppm (350 mg/m <sup>3</sup> )<br>② 100 ppm (700 mg/m <sup>3</sup> )<br>⑤ (Dampf)                                                                                                                              |
| RU                                           | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 100 mg/m <sup>3</sup><br>③ 300 mg/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                |
| CH                                           | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 50 ppm (350 mg/m <sup>3</sup> )<br>② 100 ppm (700 mg/m <sup>3</sup> )<br>⑤ (Dampf)                                                                                                                              |
| SI                                           | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 700 mg/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                           |
| RO                                           | Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br><b>No. CAS:</b> 64742-47-8<br><b>CE N.:</b> 920-107-4 | ① 700 mg/m <sup>3</sup><br>② 1.000 mg/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                              |
| TRGS 900 (DE)                                | (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br><b>No. CAS:</b> 110-25-8<br><b>CE N.:</b> 203-749-3                      | ① 0,05 mg/m <sup>3</sup><br>② 0,1 mg/m <sup>3</sup><br>⑤ (einatembare Fraktion)                                                                                                                                   |
| CH                                           | (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br><b>No. CAS:</b> 110-25-8<br><b>CE N.:</b> 203-749-3                      | ① 0,1 mg/m <sup>3</sup><br>② 0,2 mg/m <sup>3</sup><br>⑤ (einatembare Fraktion)                                                                                                                                    |

### 8.1.2. Valori limite biologici

Nessun dato disponibile

### 8.1.3. Valori DNEL/PNEC

| Nome della sostanza                                                                                    | DNEL valore           | ① DNEL tipo<br>② Via di esposizione                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------|
| (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br><b>No. CAS:</b> 110-25-8<br><b>CE N.:</b> 203-749-3 | 0,2 mg/m <sup>3</sup> | ① DNEL lavoratore<br>② Lungo termine - inalazione, effetti sistemici |

## 8.2. Controlli dell'esposizione

### 8.2.1. Controlli tecnici idonei

Vedi alla sezione 7. Non sono necessarie ulteriori misure.

### 8.2.2. Protezione individuale



#### Protezione occhi/viso:

Per il lavoro di trasferimento: Occhiali con protezione laterale



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

Proteggersi gli occhi/la faccia. EN 166

#### Protezione della pelle:

Protezione della mano

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile), PVC (cloruro di polivinile), CR (policloroprene, caucciù di cloroprene)

Spessore del materiale del guanto:  $\geq 0,4$  mm

Tempo di penetrazione 480 min

Si devono considerare i tempi di passaggio e il rigonfiamento del materiale.

I guanti protettivi devono essere scelti per ogni posto di lavoro a seconda della concentrazione e del tipo delle sostanze nocive presenti.

Per quanto riguarda la resistenza alle sostanze chimiche dei suddetti guanti, se usati per applicazioni specifiche, si consiglia di consultarsi con il produttore.

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: EN ISO 374

Protezione del corpo adeguata: Indumenti di protezione

#### Protezione respiratoria:

Non è richiesto alcun equipaggiamento personale protettivo delle vie respiratorie.

#### 8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

Vedi alla sezione 7. Non sono necessarie ulteriori misure.

#### 8.3. Altre informazioni

Umidità nebbia minerale, valori limite: US-OSHA PEL - valore  $5 \text{ mg} / \text{m}^3$ , valore ACGIH-STEL  $10 \text{ mg} / \text{m}^3$

### SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

#### \* 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

##### Aspetto

Stato fisico: Liquido

Colore: fulvo

Odore: caratteristica

##### Dati di base rilevanti di sicurezza

| Parametro                                                     | Valore                                                                                  | a °C  | ① Metodo<br>② Annotazione |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------|
| pH                                                            | non applicabile                                                                         |       |                           |
| Punto di fusione                                              | non determinato                                                                         |       |                           |
| Temperatura di congelamento                                   | non determinato                                                                         |       |                           |
| Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione     | non determinato                                                                         |       |                           |
| Temperatura di decomposizione                                 | non determinato                                                                         |       |                           |
| Punto d'infiammabilità                                        | 222 °C                                                                                  |       |                           |
| Velocità di evaporazione                                      | non determinato                                                                         |       |                           |
| Temperatura di autoaccensione                                 | non determinato                                                                         |       |                           |
| Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività | non determinato                                                                         |       |                           |
| Tensione di vapore                                            | non determinato                                                                         |       |                           |
| Densità di vapore                                             | non determinato                                                                         |       |                           |
| Densità                                                       | $883 \text{ kg/m}^3$                                                                    | 15 °C |                           |
| Densità relativa                                              | non determinato                                                                         |       |                           |
| Densità apparente                                             | non determinato                                                                         |       |                           |
| Solubilità in acqua                                           | Non occorre alcun esame dal momento che la sostanza è notoriamente insolubile in acqua. |       |                           |
| Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua                | non determinato                                                                         |       |                           |
| Viscosità dinamica                                            | non determinato                                                                         |       |                           |
| Viscosità cinematica                                          | $133 \text{ mm}^2/\text{s}$                                                             | 40 °C |                           |

#### 9.2. Altre informazioni

Non applicabile.



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Non sono note delle reazioni pericolose. Rischio di esplosione per riscaldamento in ambiente confinato.

### 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, la miscela è chimicamente stabile.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa se correttamente manipolato e utilizzato.

### 10.4. Condizioni da evitare

Per evitare la decomposizione termica non surriscaldarsi.

### 10.5. Materiali incompatibili

Materie da evitare: Acido, Agente ossidante, Agente riducente

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di combustione pericolosi: Monossido di carbonio, Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>), Ossidi di azoto (NO<sub>x</sub>),  
Al riscaldamento o in caso di formazione di fuoco di gas tossici possibili.

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### \* 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

| Nome della sostanza                                                                                           | Informazioni tossicologiche                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br>No. CAS: 64742-47-8<br>CE N.: 920-107-4 | <b>LD<sub>50</sub> per via orale:</b><br>>5.000 mg/kg (Ratto)<br><b>LD<sub>50</sub> dermico:</b><br>>5.000 mg/kg (Coniglio)<br><b>LC<sub>50</sub> Tossicità per inalazione acuta (vapore):</b><br>4.951 mg/l 4 h |
| (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br>No. CAS: 110-25-8<br>CE N.: 203-749-3                      | <b>LD<sub>50</sub> per via orale:</b><br>9.200 mg/kg (Ratto)<br><b>LC<sub>50</sub> Tossicità per inalazione acuta (vapore):</b><br>1,37 mg/l 4 h (Ratte)                                                         |

#### Tossicità orale acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità dermale acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità per inalazione acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Corrosione/irritazione cutanea:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Mutagenicità delle cellule germinali:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Cancerogenicità:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità per la riproduzione:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

#### Pericolo in caso di aspirazione:

In caso di vomito, considerare il rischio di aspirazione.

Dati sulla viscosità: vedi sezione 9.





Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

#### Indicazioni aggiuntive:

Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.

#### 11.2. Informazioni su altri pericoli

##### Proprietà di interferenza con il sistema endocrino:

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine nell'uomo, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

## SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

### \* 12.1. Tossicità

| Nome della sostanza                                                                                           | Informazioni tossicologiche                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br>No. CAS: 64742-47-8<br>CE N.: 920-107-4 | LC <sub>50</sub> : >100 mg/l 4 d (pesce, Oncorhynchus mykiss (Tota iridea))<br>ErC <sub>50</sub> : >100 mg/l 3 d (Alghe/piante acquatiche, Skeletonema costatum)<br>EC <sub>50</sub> : >100 mg/l 2 d (crostacei, Daphnia magna (grande pulce d'acqua)) |
| (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br>No. CAS: 110-25-8<br>CE N.: 203-749-3                      | LC <sub>50</sub> : 3,2 - 4,6 mg/l 4 d (pesce, Leuciscus idus (specie di pigo))<br>EC <sub>50</sub> : 0,53 mg/l 2 d (crostacei)<br>EC <sub>50</sub> : 5,1 mg/l 3 d (Alghe/piante acquatiche)                                                            |

#### Valutazione/classificazione:

La sostanza/miscela non risponde ai criteri di tossicità acquatica acuta ai sensi del Regolamento (CE) N. 1272/2008 [CLP], Allegato I.

#### Ulteriori informazioni ecotossicologiche:

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente.

### \* 12.2. Persistenza e degradabilità

| Nome della sostanza                                                                      | Biodegradazione | Annotazione |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|
| (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br>No. CAS: 110-25-8<br>CE N.: 203-749-3 | Sí, veloce      |             |

#### Biodegradazione:

Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE)

#### Indicazioni aggiuntive:

Nessun dato disponibile.

### \* 12.3. Potenziale di bioaccumulo

| Nome della sostanza                                                                                           | Log Kow | Fattore di concentrazione biologica (FCB) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------|
| Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br>No. CAS: 64742-47-8<br>CE N.: 920-107-4 | 7       |                                           |
| (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br>No. CAS: 110-25-8<br>CE N.: 203-749-3                      | 6,83    |                                           |

#### Accumulazione / Valutazione:

Nessun dato disponibile.

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

### \* 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

| Nome della sostanza                                                                                           | Risultati della valutazione PBT e vPvB                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, cicleni, <2% aromatici<br>No. CAS: 64742-47-8<br>CE N.: 920-107-4 | Questa sostanza non soddisfa i criteri PBT/vPvB della normativa REACH, allegato XIII. |
| (Z) -N-metil-N- (1-osso-9-ottadecenile) glicina<br>No. CAS: 110-25-8<br>CE N.: 203-749-3                      | Questa sostanza non soddisfa i criteri PBT/vPvB della normativa REACH, allegato XIII. |





Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

#### 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

#### 12.7. Altri effetti nocivi

Non ci sono informazioni disponibili.

### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

#### Opzioni di trattamento dei rifiuti

##### Smaltimento adatto / Prodotto:

Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

##### Smaltimento adatto / Imballo:

Gli imballaggi non contaminanti e vuoti possono essere consegnati ad un centro di riciclaggio.

##### Altre raccomandazioni per lo smaltimento:

Per lo smaltimento rivolgersi allo smaltitore autorizzato.

#### 13.2. Indicazioni aggiuntive

La determinazione dei codici/delle denominazioni dei rifiuti deve secondo l'ordinanza relativa al catalogo dei rifiuti deve essere effettuata in maniera specifica a seconda dei settori e dei processi.

### SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

| Trasporto via terra (ADR/RID)                           | Trasporto per mezzo di navigazione interna (ADN)        | Trasporto via mare (IMDG)                               | Trasporto aereo (ICAO-TI / IATA-DGR)                    |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>14.1. Numero ONU o numero ID</b>                     |                                                         |                                                         |                                                         |
| Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. |
| <b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU</b>                |                                                         |                                                         |                                                         |
| Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. |
| <b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto</b>   |                                                         |                                                         |                                                         |
| trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            |
| <b>14.4. Gruppo d'imballaggio</b>                       |                                                         |                                                         |                                                         |
| trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            |
| <b>14.5. Pericoli per l'ambiente</b>                    |                                                         |                                                         |                                                         |
| trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            |
| <b>14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori</b>  |                                                         |                                                         |                                                         |
| trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            | trascurabile                                            |

#### 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non applicabile.

### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

#### \* 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

##### 15.1.1. Normative UE

##### Altre normative UE:

Direttiva 2012/18/UE sul controllo del pericolo di incidenti rilevanti connessi con sostanze pericolose [Direttiva Seveso III], Categorie di pericolo:

- E1 Pericoloso per l'ambiente acquatico, categoria di tossicità acuta 1 o di tossicità cronica 1
- Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

### 15.1.2. Norme nazionali



#### [DE] Norme nazionali

##### Störfallverordnung

###### per le sostanze contenute nel prodotto:

Categorie di pericolo:

- E1 Pericoloso per l'ambiente acquatico, categoria di tossicità acuta 1 o di tossicità cronica 1

##### Technische Anleitung Luft (TA-Luft)

###### Annotazione:

Da osservare: 5.2.5

##### Classe di pericolo per le acque

###### WGK:

2 - deutlich wassergefährdend

###### Fonte:

Autoclassificazione secondo AwSV (miscela, regola di calcolo).

Numero identificativo 436

##### Technische Regeln für Gefahrstoffe

TRGS 510

TRGS 500

##### Berufsgenossenschaftliche Vorschriften (DGUV-Vorschriften)

Berufsgenossenschaftliche Informationen (DGUV-Informationen) 868

Berufsgenossenschaftliche Regeln (DGUV-Regeln) 189, 190, 192, 195

##### Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

Altöl-Verordnung (AltölV)



#### [DK] Norme nazionali

##### Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

Dänemark: Bekendtgørelse af lov om arbejdsmiljø: Beskæftigelsesministeriets lovbekendtgørelse nr.

1072 af 7. september 2010

Lister over stoffer og processer, der anses for at være kræftfremkaldende



#### [FR] Norme nazionali

##### Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

Frankreich: Tableaux de maladies professionnelles

Nomenclature des installations classées pour la protection de l'environnement

Articles L. 4523-1 à L. 4523-17, L. 4611-1 à L. 4614-16, R. 4523-1 à R. 4523-17 et R. 4612-1 à R. 4615-21 du Code du travail



#### [NL] Norme nazionali

##### Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

Niederlande: Lijst van kankerverwekkende, mutagene en voor de voortplanting giftige stoffen (SZW)

Algemeene beoordelingsmethodiek Water (ABM)

Nederlandse emissierichtlijn (NeR)

NIET-Limitatieve lijst an voor de voortplanting giftige stoffen - Borstvoeding

NIET-Limitatieve lijst an voor de voortplanting giftige stoffen - Vruchtbaarheid

NIET-Limitatieve lijst an voor de voortplanting giftige stoffen - Ontwikkeling

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen

SZW-lijst van mutagene stoffen

Wet van 18 maart 1999, houdende bepalingen ter verbetering van de arbeidsomstandigheden

(Arbeidsomstandighedenwet)

Wet op de ondernemingsraden 1971



#### [CH] Norme nazionali

##### Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

Mengenschwelle (Schweiz - StFV)

Gefahrencode

Brandverhütung, BVD (Schweiz)

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni della sicurezza chimica non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

### 15.3. Indicazioni aggiuntive

Nessun dato disponibile.



Data di redazione: 16 mar 2022 Versione: 5 Data di stampa: 16 mar 2022

## SEZIONE 16: Altre informazioni

### \* 16.1. Indicazioni di modifiche

|       |                                                                                                                  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.2.  | Miscela                                                                                                          |
| 8.1.  | Parametri di controllo                                                                                           |
| 9.1.  | Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali                                                     |
| 11.1. | Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008                                 |
| 12.1. | Tossicità                                                                                                        |
| 12.2. | Persistenza e degradabilità                                                                                      |
| 12.3. | Potenziale di bioaccumulo                                                                                        |
| 12.5. | Risultati della valutazione PBTe vPvB                                                                            |
| 15.1. | Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela |
| 16.1. | Indicazioni di modifiche                                                                                         |
| 16.5. | Testo delle R-, H- e EUH - frasi (Numero e testo completo)                                                       |

### 16.2. Abbreviazioni ed acronimi

Cfr. tabella su [www.euphrac.eu](http://www.euphrac.eu)

Per le abbreviazioni e gli acronimi vedere: ECHA Orientamenti sugli obblighi d'informazione e sulla valutazione della sicurezza chimica, capitolo R.20 (Tabella dei termini e delle abbreviazioni)

### 16.3. Importanti indicazioni di letteratura e fonti di dati

67/548 / CEE - Direttiva sulle sostanze pericolose

1999/45 / CEE - Direttiva sui preparati pericolosi

1907/2006 CE - Regolamento REACH

1272/2008 CE - Regolamento sulla classificazione, l'etichettatura e l'imballaggio delle sostanze e delle miscele e che modifica le direttive 67/548 / CEE e 1999/45 / CE e il regolamento (CE) n. 1907/2006

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), allegato II

Agenzia europea per le sostanze chimiche (ECHA), inventario di classificazione e etichettatura C & L

Agenzia europea per le sostanze chimiche (ECHA), sostanze registrate dall'ECHA-CHEM

OCSE Il portale globale per sostanze chimiche (ChemPortal)

IfA dell'assicurazione sociale tedesca contro gli infortuni: banca dati delle sostanze GESTIS e valori limite internazionali per le sostanze chimiche

UBA, Fachgebiet IV 2.4: Centro di documentazione e informazione per sostanze inquinanti per l'acqua

RIGOLETTO (Catalogo delle sostanze pericolose per l'acqua)

### 16.4. Classificazione di miscela e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]

La miscela non è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

### \* 16.5. Testo delle R-, H- e EUH - frasi (Numero e testo completo)

| Indicazioni di pericolo |                                                                                   |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| H304                    | Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. |
| H315                    | Provoca irritazione cutanea.                                                      |
| H318                    | Provoca gravi lesioni oculari.                                                    |
| H332                    | Nocivo se inalato.                                                                |
| H400                    | Molto tossico per gli organismi acquatici.                                        |

### 16.6. Indicazione per l'istruzione

Nessun dato disponibile

### 16.7. Altre informazioni

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

\* I dati sono stati modificati rispetto alla versione precedente